

Management commitment to GGL certification requirements GGL 認証要綱に対するコミットメント

1. Commitment by the Management 管理に対するコミットメント

Kanden Power-Tech Corporation Co., Ltd. is committed to procuring products and services that ensure that materials are sourced from legal and well-managed sources that have been certified to credible certification standards and/or are from post-consumer recycled materials. By means of this declaration top-level management is showing its commitments to ensure all requirements from the following standards and related normative documents are met:

株式会社関電パワーテックは、認証基準を満たした合法的で管理の行き届いた供給元からの原材料を使用していることを保証する製品やサービスを調達することをお約束します。この宣言により、以下の規格および関連する規範文書のすべての要求事項を確実に満たすことを約束しています。

Green Gold Label Certification Standard (GGL)

GGLS1 chain of custody criteria

GGLS4 Transaction certificate

Upon request a copy of this statement will be made available to third parties.

ご要望に応じて、このコピーを第三者に提供し

2. Environmental responsibility 環境への責任

We are committed to procuring products that have been certified against an internationally recognized standard that is in line with METI's requirements for the responsible sourcing of biomass. バイオマスの調達に関する経済産業省の要求事項に沿った国際的に認知された基準で認証された製品を調達することをお約束します

3. Social responsibility 社会的責任

We are committed to avoid engaging in or benefitting from controversial business practices, such as, but not limited to:

私たちは、以下のような物議を醸すビジネス慣行に関与したり、それから利益を得たりすることを避けることを約束します。

- Any form of forced labour, including bonded labour, forced prison labour, slavery, servitude, or human trafficking.
拘束労働、強制労働、強制収容所労働、奴隷、隷属、人身売買を含むあらゆる形態の強制労働。
- The use of child labour. The minimum age for employment shall not be less than the age of completion of compulsory schooling and, in any case, shall not be less than 15 years.
児童労働の利用。雇用の最低年齢は、義務教育修了年齢を下回ってはならず、いかなる場合でも 15 歳を下回ってはならない
- Discrimination on the basis of race, colour, sex, language, religion, political or other opinion, caste, national or social origin, property, birth, union affiliation, sexual orientation, health status, family responsibilities, age, and disability or other distinguishing characteristics.
人種、肌の色、性別、言語、宗教、政治的またはその他の意見、カースト、国民的または社会的出身、財産、出生、組合への所属、性的指向、健康状態、家族の責任、年齢、障害またはその他の区別のつく特性に基づく差別

- Unsafe or unhealthy working environments, including, but not limited to, risk from fire, noise, accidents and toxic substances. Adequate health and safety policies and procedures must be established and followed by all companies in our supply chains.
火災、騒音、事故、有害物質によるリスク、安全でない、または不健康な職場環境。サプライチェーン内のすべての企業が、適切な安全衛生方針と手順を確立し、それに従わなければなりません。
- Any form of bribery and corruption.
あらゆる形態の贈収賄や汚職

If we become aware that any of these issues are relevant in our organisation or any of our suppliers, we are committed to taking relevant steps to mitigate any such situation.

これらの問題のいずれかが当社の組織またはサプライヤーに関連していることが判明した場合、当社は、そのような状況を緩和するために関連する措置を講じることを約束します。

4. Health and safety 健康と安全

We are committed to ensure that all necessary health and safety measure are taken. Through these measures we provide a safe and healthy environment for our staff to operate and work in.

私たちは、必要なすべての健康と安全対策が取られていることを確認しています。これらの措置を通じて、安全で健康的な環境を提供します。

5. Quality management 品質管理

We will ensure that all relevant staff is trained and competent in carrying out their responsibilities as identified in the relevant GGL manuals. All necessary resources are made available to support the standards and certification requirements including carrying out annual internal audits. The annual audits will be reviewed by management and proposed follow-up will be supported.

私たちは、関連する GGL/RSB マニュアルで特定された責任を遂行するために、すべての関連スタッフが教育を受け、有能であることを保証します。年次内部監査の実施を含む基準と認証要件をサポートするために、必要なすべての書類等準備されています。年次審査管理され、フォローアップがサポートされます。

6. Legality 法令順守

We are committed to sourcing only material that has been produced, processed, and traded in compliance with applicable legislation in the country where the material originates from. We also refer to the legislation and regulations relating the use of biomass as feedstock for the production of electricity and/or heat in Japan, stipulated by the relevant and responsible Japanese authorities.

私たちは、原料の原産国で適用される法律を遵守して生産、加工、取引された原料のみを調達することをお約束します。また、日本の関係当局が定めた、電力や熱の生産のための原料としてのバイオマスに関する法律や規制も参照しています。

Signed by:

木橋 史彦

Date:

2023.12.13